

LAVE-LINGE

Manuel de l'utilisateur

PFL 90

PROLINE

CHAPITRE -1 : AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- Avertissements4-5
- Consignes générales.....6-7-8-9-10
- Consignes de sécurité.....11-12-13-14-15
- Emballage et Environnement 16
- Informations sur les économies..... 17

CHAPITRE -2 : APERÇU DE L'APPAREIL

- Aspect général18-19
- Spécifications.....20

CHAPITRE -3 : INSTALLATION

- Retrait des vis de sécurité de transport.....21-22
- Régler les pieds de réglage..... 23-24-25
- Branchement électrique..... 26
- Branchement du tuyau d'arrivée d'eau.....27-28
- Branchement du tuyau de vidange.....29

CHAPITRE -4 : DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDE.....30

- Bac à produits.....31-32
- Sélecteur de programme..... 33

CHAPITRE -5 LAVAGE

- Séparer le linge.....34-35

•	Chargement du linge dans la machine.....	36
•	Ajouter la lessive dans la machine.....	37
•	Fonctionnement de votre machine	38-39-40
•	Fonctions auxiliaires	41
•	Sécurité enfant	42
•	Annulation du programme.....	43
•	Fin du programme	44
CHAPITRE -6 :	TABLEAU DES PROGRAMMES.....	45
CHAPITRE -7 :	ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE VOTRE APPAREIL	
•	Avertissement	46
•	Filtres d'arrivée d'eau.....	47
•	Filtre de la pompe.....	48-49
•	Bac à produits	50
CHAPITRE -8 :	SIPHON D'ASSOUPLEISSANT/CARROSSERIE....	51
CHAPITRE -9 :	DÉPANNAGE	52-53-54-55-56
CHAPITRE -10 :	AVERTISSEMENTS AUTOMATIQUES DES DÉFAUTS ET	
	SOLUTIONS.....	57-58-59-60
CHAPITRE -11 :	INFORMATIONS PRATIQUES	61-62-63-64
•	Description de l'étiquette énergie	65-66
•	Mise au rebut de votre vieille machine.....	67

Lisez cette notice d'utilisation et conservez-la en lieu sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.



Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

L'appareil doit être raccordé au réseau d'alimentation en eau par des ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil ; les ensembles de raccordement usagés ne doivent pas être réutilisés.

ATTENTION: Ne pas raccorder à une alimentation en eau chaude.

En ce qui concerne la méthode et la fréquence du nettoyage, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en page 46.

La masse maximale de linge sec, en kilogrammes, pour cet appareil est 5 kg.

Les ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis.



**Nos emballages /
produits peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri,
pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr**

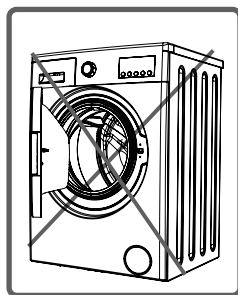
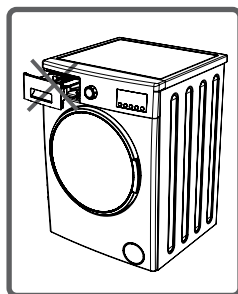
Instructions de sécurité générales

- Gardez vos animaux de compagnie loin de votre lave linge.
- Avant d'installer votre appareil, vérifiez l'emballage dans lequel il a été livré et assurez-vous que la surface externe de l'appareil n'a pas été endommagée. Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il a été endommagé ou si son emballage a été ouvert.
- Faites installer votre lave linge uniquement par un personnel agréé. Toute intervention sur votre lave linge par une personne autre que les services habilités annulera votre garantie.
- Utilisez votre lave linge uniquement pour les textiles lavables en machine.
- **Avant de faire fonctionner le lave-linge, retirez les 4 vis de transport et les entretoises en caoutchouc à l'arrière de la machine. Le non-retrait des vis peut provoquer de fortes vibrations, du bruit et un dysfonctionnement du produit, (annulation de la garantie). Pour plus d'informations, voir "Installation de votre lave-linge".**

- La température ambiante adéquate pour un fonctionnement normal de votre lave linge se situe entre 15 et 25°.
 - Les tuyaux gelés peuvent se déchirer et exploser. Dans les régions où la température est en dessous de zéro, la température ambiante pourrait mettre en péril le bon fonctionnement de la carte électronique contenue dans l'appareil.
 - Assurez-vous que les vêtements que vous placerez dans votre lave linge ne contiennent aucun objet étranger (clou, aiguille, pièces de monnaie, briquet, allumettes, pince, etc.) dans leurs poches. Ces objets peuvent endommager votre machine.
-
- **Avant d'utiliser votre lave-linge pour la première fois, il est recommandé de le faire tourner à vide sur le programme coton 90°C en versant une demi-dose de lessive dans le compartiment II du bac à produits.**

- Une lessive ou un assouplissant qui reste longtemps au contact de l'air sèchera et collera au bac à produits. Pour éviter cet inconvénient, versez le détergent ou l'assouplissant dans le bac à produits juste avant de démarrer le lavage.
- Il est conseillé de débrancher votre lave linge et de fermer le robinet d'arrivée d'eau si vous n'utilisez pas votre lave linge pendant une longue période. De plus, ouvrez le hublot de votre lave linge pour éviter la formation de mauvaises odeurs dues à l'humidité.
- Il est possible que votre machine neuve contienne un peu d'eau résiduelle. Ceci est dû aux procédures de contrôle qualité effectuées à l'issue de la fabrication et ne nuit en rien au bon fonctionnement de l'appareil.
- Rappelez-vous que les matériaux d'emballage de votre lave linge peuvent être dangereux pour les enfants. Gardez-les hors de portée des enfants ou veillez à vous en débarrasser de manière appropriée.
- Utilisez les programmes de prélavage uniquement pour les linges très sales.

- N'ouvrez jamais le tiroir à lessive lorsque le lave linge est en marche.
- En cas de panne, débranchez le lave linge en premier et ensuite fermez le robinet. Ne tentez pas de réparer par vous-même, contactez toujours le service agréé pour obtenir des conseils.
- La quantité de linge que vous mettez dans votre lave-linge ne doit pas dépasser la charge maximale indiquée sur la plaque signalétique, soit 5 kg de linge sec.
- Ne forcez jamais le hublot pour l'ouvrir lorsque le lave linge est en marche.
- Pour éviter d'endommager votre lave-linge, n'y placez pas de vêtements couverts de farine.



- Veuillez respecter la quantité de lessive / assouplissant prescrite par les fabricants lors de l'utilisation d'assouplissant ou de produits similaires dans votre lave linge.
- Installez votre lave linge dans un endroit où le hublot peut être complètement ouvert.
- Installez votre lave linge dans des endroits qui peuvent être entièrement aérés avec une circulation d'air constante.

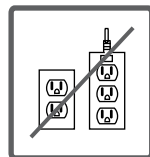
RISQUE DE BRÛLURE !



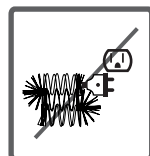
Lors de son fonctionnement, l'appareil peut atteindre des températures élevées. Vous ne devez donc pas toucher le tuyau de vidange ou l'eau lors de la vidange, ni le hublot lorsque l'appareil est en marche.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

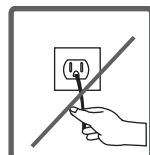
- Évitez d'utiliser des multi-prises ou rallonges.



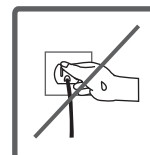
- Ne branchez pas le lave-linge sur des prises électriques endommagées



- Ne tirez jamais sur le câble lorsque vous débranchez le lave linge. Saisissez toujours la prise.



- Évitez de brancher ou de débrancher le lave linge avec des mains mouillées au risque d'être victime d'une électrocution !

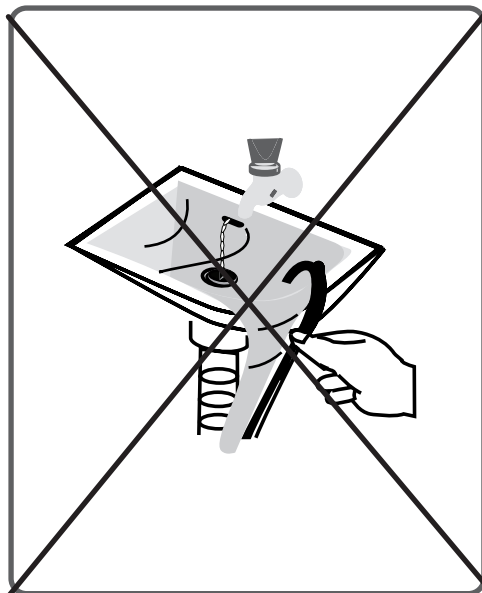
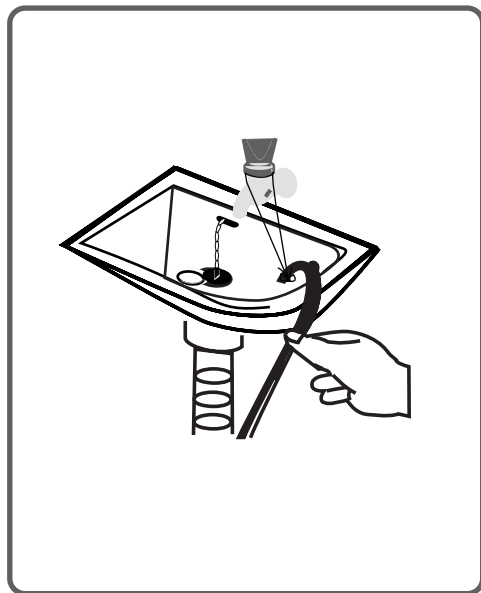


- Ne touchez jamais le lave linge avec les mains ou les pieds mouillés.

Risque d'inondation ! (dans le cas d'une installation sur un lavabo, bac ou évier).



- Avant de placer l'extrémité du tuyau de vidange dans un lavabo, vérifiez que la vitesse du débit d'eau n'est pas trop importante.
- Prenez les mesures nécessaires pour éviter que le tuyau de vidange ne se décroche. La puissance de l'eau d'un tuyau qui n'est pas placé correctement peut le déplacer en dehors du bac receveur
- Vérifiez toujours que la bonde du bac receveur (bouchon) est ouverte, afin d'avoir une évacuation correcte et d'éviter ainsi tout débordement ou inondation.



Risque d'incendie !

- Ne laissez pas de liquides inflammables à proximité de votre lave linge.
- La teneur en soufre de décapants pour peinture pourrait provoquer une corrosion. Pour cette raison, n'utilisez jamais de matériaux décapants dans votre lave linge.
- N'utilisez jamais de produits qui contiennent des solvants (comme le lavage des gaz) dans votre lave linge.
- Retirez tous les objets dans les poches de vos vêtements (aiguille, trombone, briquet, allumettes, etc.) lorsque vous les placez dans votre lave linge.

Ces objets présentent un risque d'incendie ou d'explosion.

Risque de chute et de blessure !

- Ne montez pas sur votre lave linge. Le dessus de votre lave linge peut se briser et vous risquez de vous blesser.
- Rangez le tuyau, le câble et l'emballage de votre lave linge lors de l'installation. Vous pourriez trébucher et tomber.
- Ne mettez pas votre lave linge à l'envers ou sur le côté.
- Ne soulevez pas votre lave linge en le tenant par des pièces amovibles (tiroir à lessive, hublot). Ces pièces peuvent se briser et vous causer des blessures.
- Vous pouvez trébucher et vous blesser si les matériaux comme le tuyau et les câbles ne sont pas correctement installés après l'installation de votre lave linge.

Le lave linge doit être transporté par au moins 2 personnes.



Sécurité des enfants !

- Ne laissez pas les enfants auprès du lave linge sans surveillance. Il risquent de s'y enfermer, ce qui constitue un danger mortel.

- Le verre du hublot et sa surface peuvent être extrêmement chauds lorsque le lave linge fonctionne. Eloignez impérativement les jeunes enfants quand le lave linge fonctionne, car ils pourraient se brûler la peau s'ils touchent au hublot en verre.



- Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.

- Conservez les produits de nettoyage hors de la portée des enfants : risque d'irritation en cas de contact avec la peau ou les yeux, et risque d'empoisonnement en cas d'ingestion !

Mise au rebut des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages qui pourraient survenir pendant le transport. Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux fournit à la fois des économies de matières premières et baisse la production de déchets.

Mise au rebut des vieilles machines

Ce symbole sur le produit ou l'emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique. À la place, il doit être déposé dans les lieux en vigueur de collecte des déchets des équipements électriques et électroniques recyclables.

Vous participerez ainsi à la réduction des éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine, résultat de la mauvaise procédure d'élimination des déchets du produit, tout en s'assurant de la destruction adéquate de ce produit. Le recyclage des matériaux favorise la préservation des ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contactez la municipalité locale, le service d'élimination des déchets domestiques ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.



Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr, jusqu'à ce qu'ils soient sortis de votre domicile.

Quelques informations importantes en vue d'un rendement maximal de votre lave linge :

- La quantité de linge que vous mettez dans votre lave linge ne doit pas dépasser la charge maximale indiquée pour le programme choisi.
- Afin d'économiser de l'électricité et de l'eau, n'utilisez pas la fonction de prélavage pour le linge légèrement ou normalement sale.

Vue de face

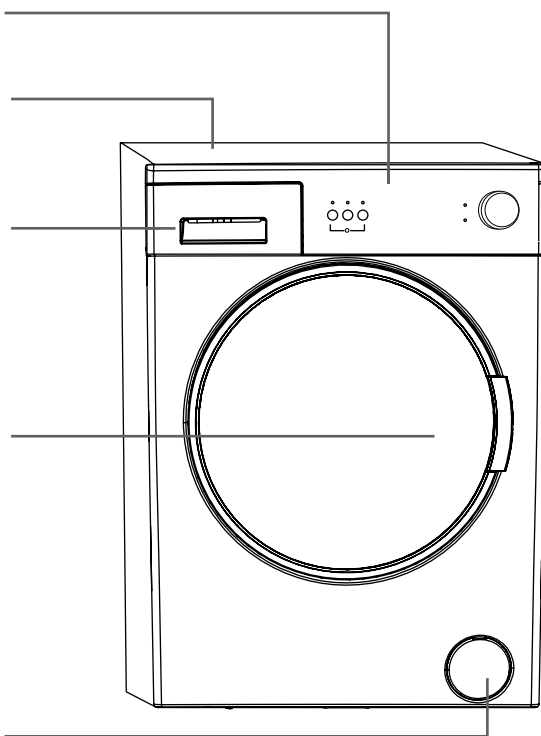
Panneau de commande

Plateau supérieur

Bac à produits

Hublot

Couvercle du filtre de la
pompe de vidange



Vue arrière

Vis de bridage transport

Vanne d'arrivée d'eau

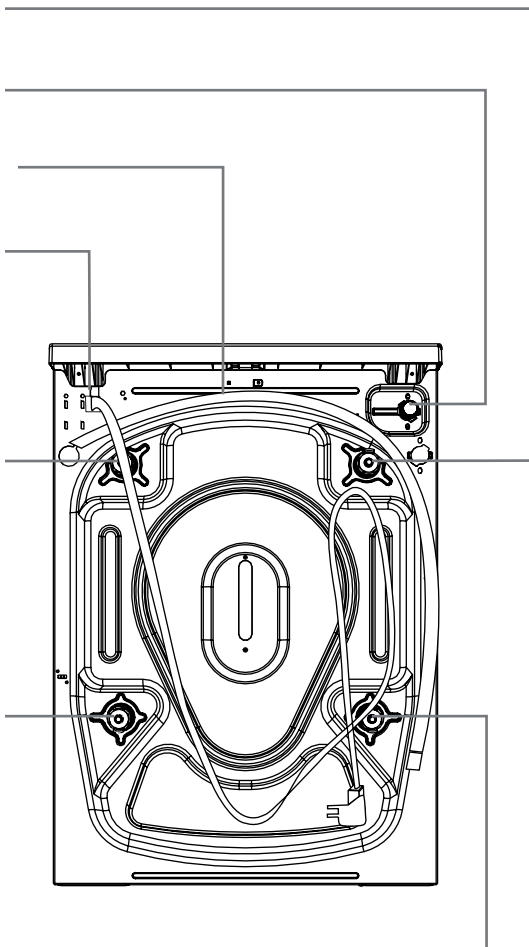
Tuyau de vidange

Câble d'alimentation

Vis de bridage
transport

Vis de bridage
transport

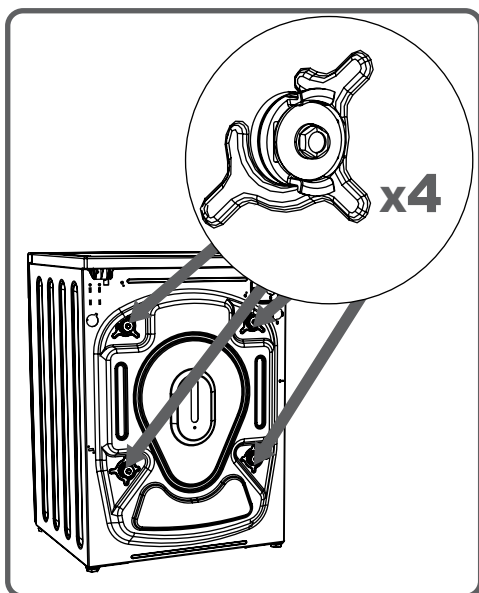
Vis de bridage
transport



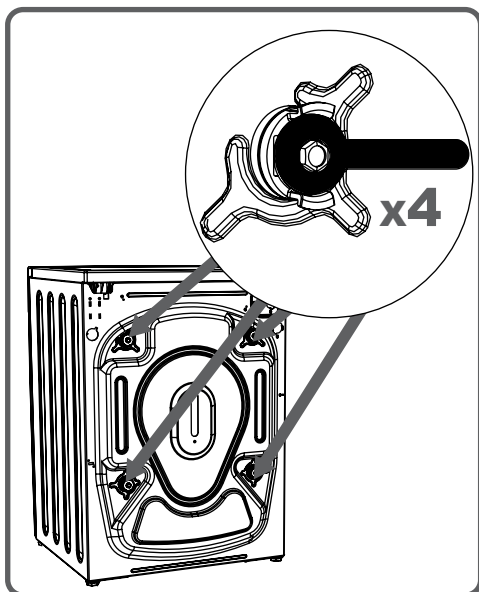
Tension / fréquence de fonctionnement (V/Hz)	(220-240) V~/50Hz
Courant total (A)	10
Pression d'eau (Mpa)	Maximum: 1 Mpa Minimum : 0.1 Mpa
Puissance totale (W)	2100
Capacité maximum de linge sec (kg)	5
Vitesse d'essorage (en nombre de tours)	900
Nombre de programmes	15
Dimensions (Hauteur x Largeur x Profondeur) (mm)	845 x 597 x 497



Avant de faire fonctionner le lave-linge, retirez les 4 vis de transport et les entretoises en caoutchouc à l'arrière de la machine. Le non-retrait des vis peut provoquer de fortes vibrations, du bruit et un dysfonctionnement du produit, (annulation de la garantie).



Dévissez les vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé appropriée (non fournie).

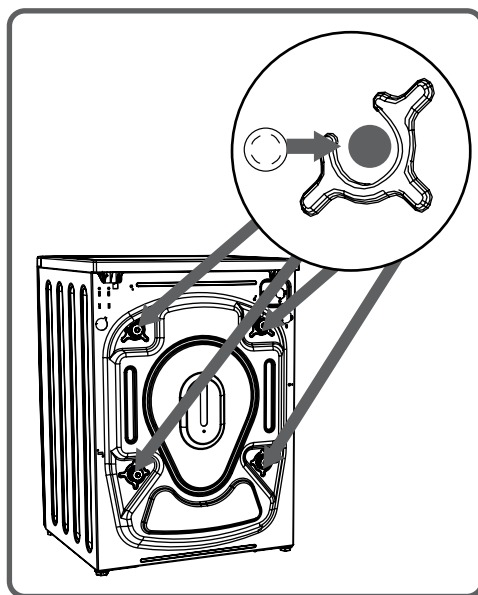
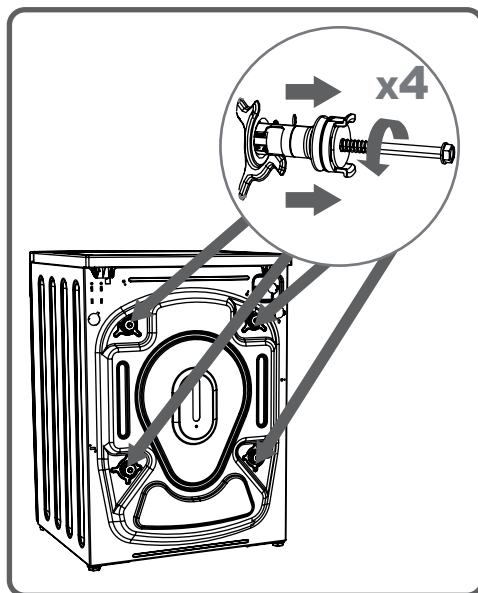


Vous devez tirer sur les vis de bridage pour les enlever.

Dans les orifices d'où ont été retirées les vis de bridage, insérez les bouchons en plastique fournis avec les accessoires.

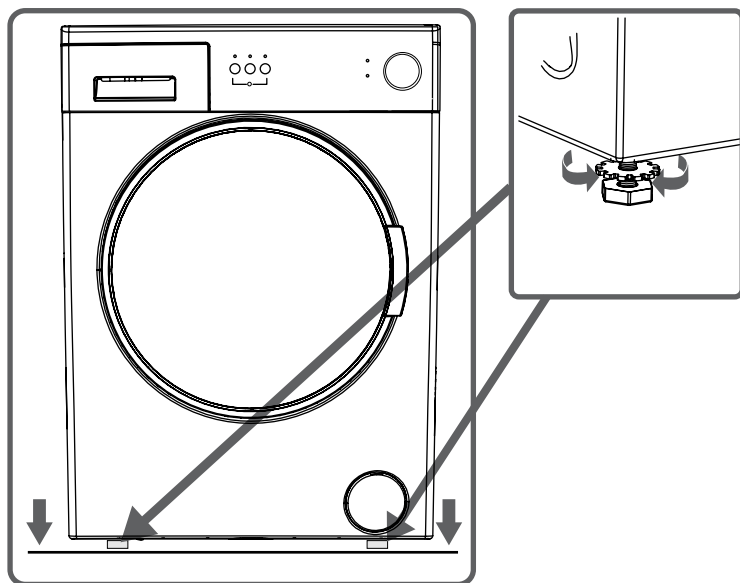
Conservez les vis de bridage que vous avez retirées : vous pouvez être amené à devoir les réutiliser dans le cas d'un transport ultérieur.

REMARQUE: Vous devez absolument retirer les vis de bridage de votre lave linge avant la première utilisation. Les pannes dues à la mise en marche des machines avec des vis de bridage fixées ne sont pas couvertes par la garantie.

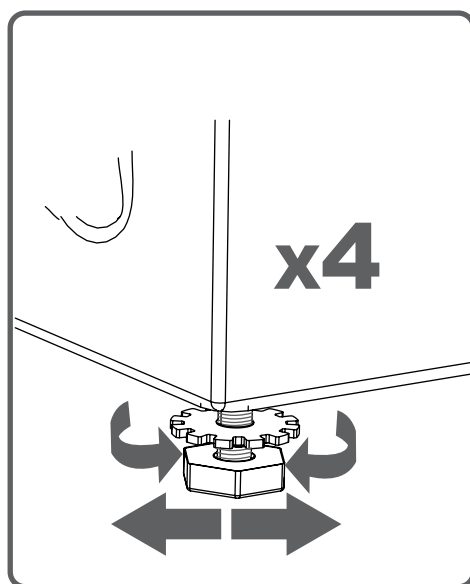


Réglage des pieds

- N'installez pas le lave linge sur un tapis, ou des surfaces similaires pour ne pas obstruer les orifices de ventilation.
- Pour un fonctionnement silencieux et sans vibration, placez le lave linge sur une surface plane, non glissante et solide.
- Calez et mettez de niveau le lave linge au moyen des 4 pieds de réglage.
- Pour ce faire, desserrez l'écrou de blocage en plastique.



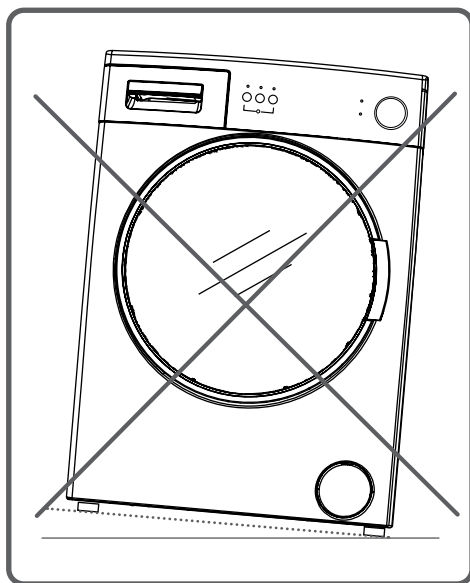
- Effectuez le réglage en tournant les pieds vers le haut ou vers le bas.
- Une fois que le lave linge est bien équilibré, serrez l'écrou de blocage en plastique en le tournant vers le haut.



- Ne palliez jamais les irrégularités du sol en plaçant des cartons, des bouts de bois ou tout matériel similaire sous le lave-linge.

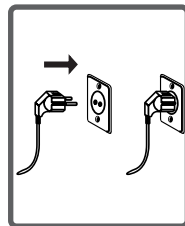


- Lorsque vous nettoyez le sol sur lequel repose votre lave linge, veillez à ne pas déséquilibrer les pieds réglables.



- Votre machine à laver fonctionne sous une tension de 220 - 240V / 50Hz.

- Le câble d'alimentation de votre machine est équipé d'une prise mâle avec terre. Cette prise doit impérativement être branchée dans une prise 10 ampères avec terre. Les fusibles de la ligne d'alimentation électrique doivent également être de 10 ampères. Si vous ne disposez pas d'une installation conforme aux normes obligatoires, il faudra la faire modifier par un électricien qualifié.



- **Notre société se dégage de toute responsabilité en cas de dommages éventuels résultant d'une utilisation sans mise à la terre.**

REMARQUE : Le fait de faire fonctionner votre machine à une tension faible réduira son cycle de vie et aura une incidence sur sa performance.

Branchement du tuyau d'arrivée d'eau

Attention : L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant les ensembles de raccordement neufs fournis, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.

- Votre lave linge est prévu pour être raccordé sur une arrivée d'eau froide. Le filetage male du robinet devra avoir une dimension 3/4" (20x27).

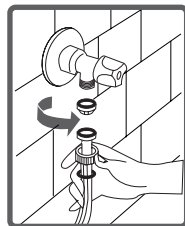
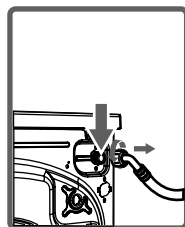
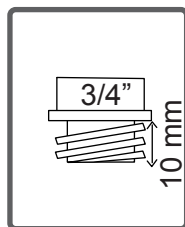
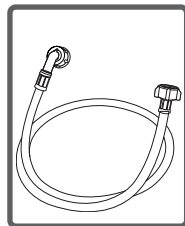
- Pour éviter toute fuite au niveau des raccords, 2 joints (dont un avec filtre) sont fournis avec le tuyau.

- Branchez le raccord (coudé) du tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière du lave linge avec 1 joint et l'autre raccord (droit) au robinet avec le joint avec filtre. Serrez les 2 raccords à la main (pince à exclure pour éviter d'abîmer les écrous plastiques). Un conseil: servez-vous d'un torchon pour serrer les écrous, ce sera plus facile) En cas de doute, faites brancher le lave linge par un installateur qualifié.

- Si votre installation d'eau est non conforme, veuillez vous adresser à un plombier.

- Une pression d'eau de 0,1 - 1 Mpa (1-10 bars) assurera un fonctionnement correct de votre machine. (0.4 Mpa correspond à environ 8 litres d'eau/minute avec un robinet entièrement ouvert).

- Une fois les branchements effectués, vérifiez l'absence de fuites au niveau des raccords en ouvrant entièrement le robinet.

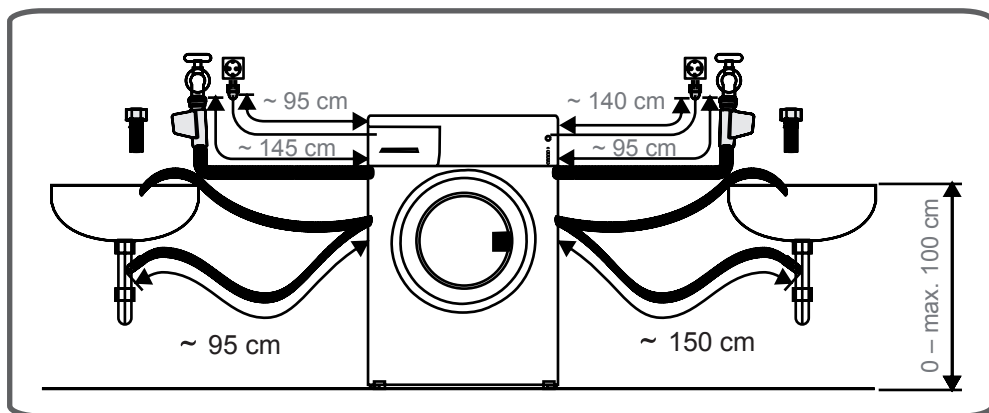
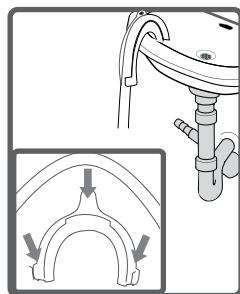
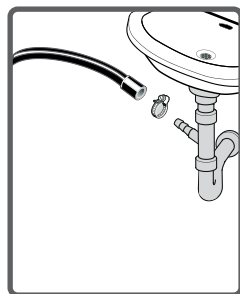


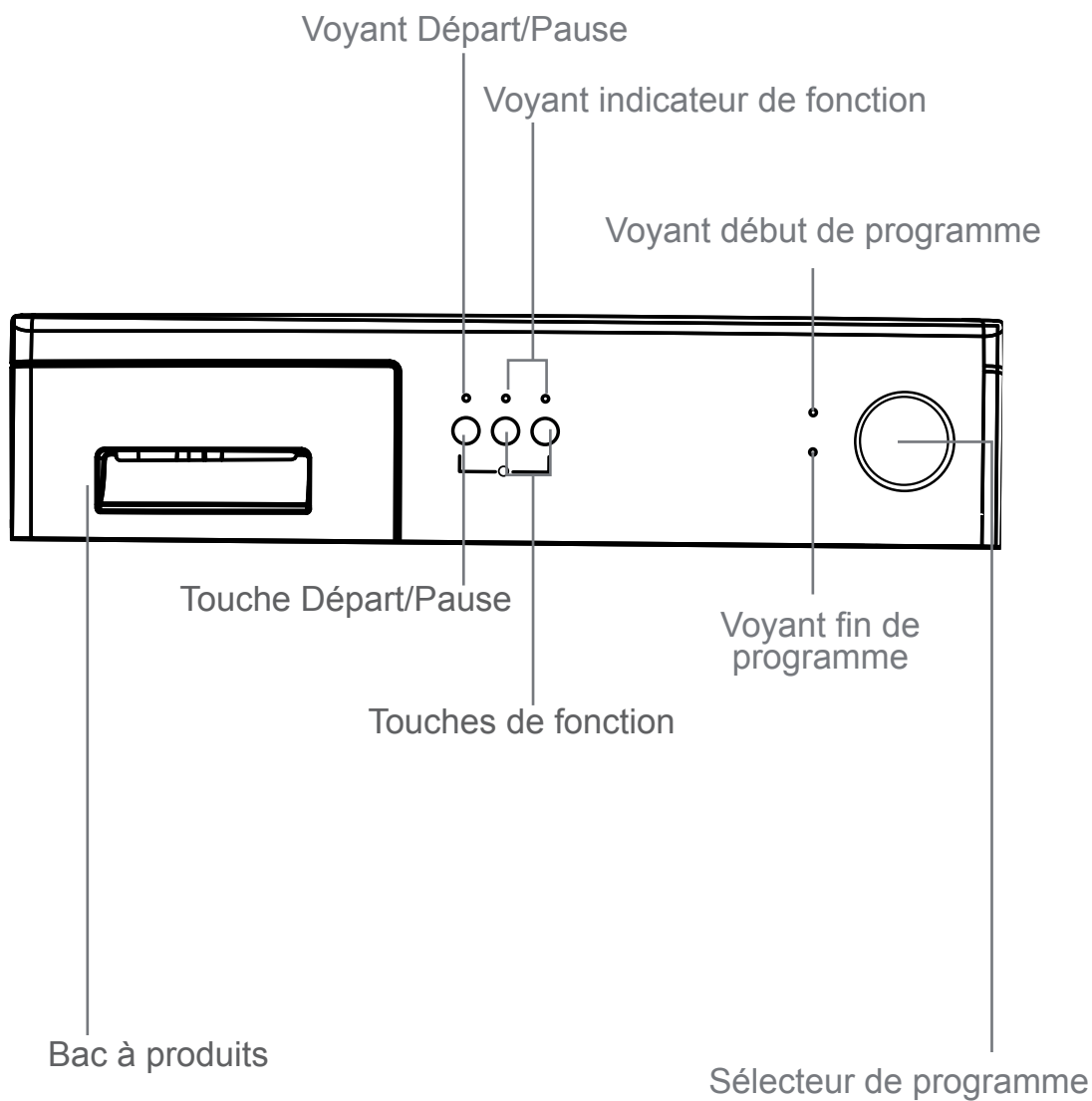
- Assurez-vous que les nouveaux tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas tordus, cassés, aplatis et redimensionnés.

L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.

Branchement du tuyau de vidange

- L'extrémité du tuyau de vidange peut être raccordée à un dispositif spécifique lié directement au syphon d'un lavabo ou d'un évier.
- N'essayez jamais de rallonger le tuyau de vidange d'eau en le raccordant.
- Ne mettez pas le tuyau de vidange de votre lave linge dans un récipient, ou un seau.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié, tordu, écrasé ou étiré
- Le tuyau de vidange doit être installé à une hauteur minimum de 60 cm, maximum 100 cm du sol.





Les lessives peuvent à la longue former un dépôt dans votre bac à produits ou le support du bac à produits. Pour nettoyer les dépôts, retirez de temps à autre le bac à produits et nettoyez-le à l'aide d'une vieille brosse à dents et à l'eau courante. Pour retirer votre bac à produits :

- Tirez le tiroir jusqu'au bout (fig. 14)
- Soulevez l'avant du tiroir et continuez à tirer jusqu'à ce que celui-ci sorte de son emplacement (fig.15)
- Nettoyez-le à grande eau et à l'aide d'une brosse à dents usagée.
- Enlevez l'excédent de produit resté à l'intérieur du compartiment, afin qu'il ne tombe pas à l'intérieur de votre machine.
- Après avoir séché soigneusement le tiroir, remettez-le en place de la même manière que vous l'avez enlevé précédemment.

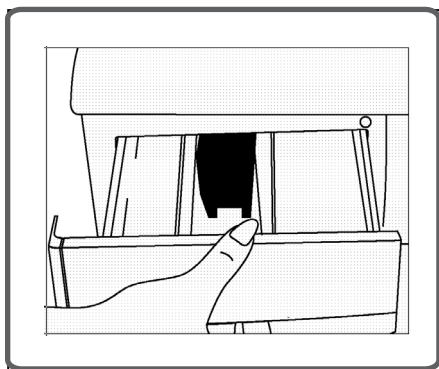


Fig. 14

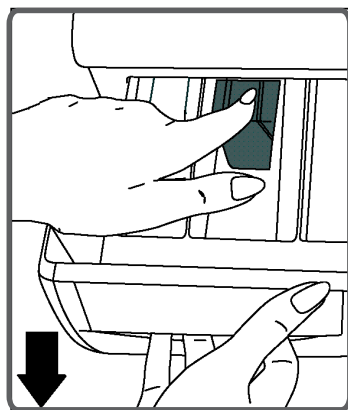
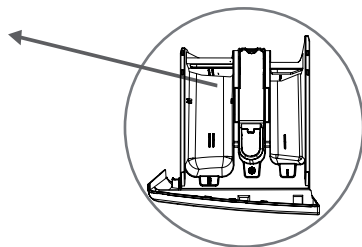


Fig.15

Compartiment lavage principal :

Dans ce compartiment, n'utilisez que les lessives adaptés pour les lave-linges selon les recommandations du fabricant. Utilisez des lessives spécialement adaptées pour machines à laver automatiques. Les doses à utiliser pour votre linge seront précisées sur l'emballage des détergents.

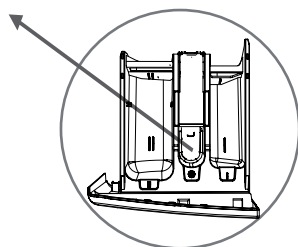
- La quantité de lessive consommée dépend de la dureté de l'eau.
- La quantité de lessive consommée dépendra également de la quantité de linge.



Compartiment pour adoucissant

Vous pouvez utiliser l'adoucissant pour le linge (selon les recommandations du fabricant). Versez votre assouplissant dans le compartiment prévu à cet effet de votre bac à produits. Ne dépassez pas le niveau MAX sinon l'assouplissant s'écoulera dans l'eau de lavage via le siphon.

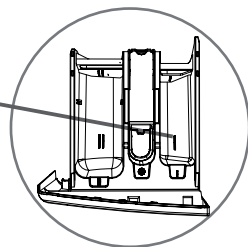
- Les assouplissants très concentrés doivent être dilués avec un peu d'eau avant d'être versés dans le bac à produits. Un assouplissant très concentré bouche le siphon et empêche l'écoulement du produit.



Compartiment prélavage :

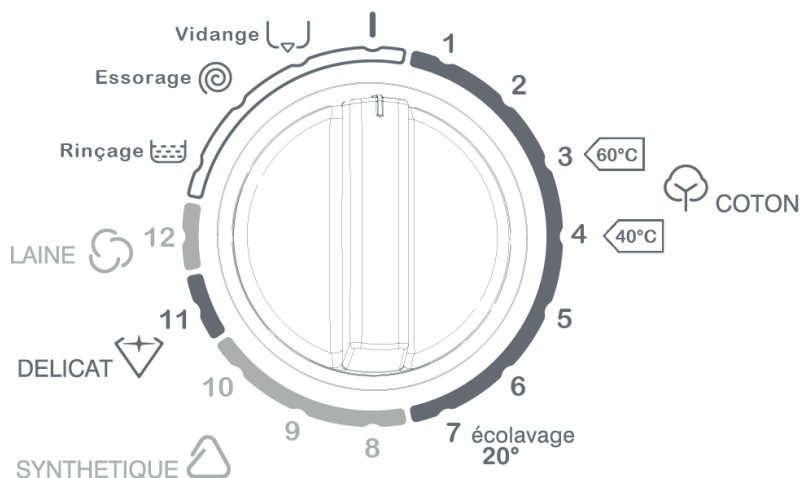
Ce compartiment doit être utilisé que lorsque la fonction de prélavage est sélectionnée. Cette fonction est recommandée pour le linge très sale.

Pour le linge légèrement sale, n'effectuez pas de prélavage et versez une petite quantité de détergent dans le compartiment n° 2 du bac à produits



(*) Les spécifications de la machine peuvent varier en fonction du produit acheté.

Le sélecteur de programme vous permet de sélectionner le programme de lavage de votre linge. Choisissez le programme de votre choix en tournant le sélecteur dans le sens souhaité. Veillez à bien positionner le repère de réglage sur le programme de votre choix. Si vous positionnez le sélecteur de programme sur la position I (arrêt) pendant que la machine fonctionne, votre programme sera arrêté.



- Votre linge porte des étiquettes qui précisent leurs spécifications. Laver ou sécher votre linge en fonction des spécifications sur l'étiquette du produit.



- Séparez votre linge en fonction de leurs types (coton, synthétique, délicat, laine, etc.), leurs températures (froid, 30 °, 40 °, 60 °, 90 °) et le degré de saleté (légèrement taché, taché, trop taché).



- Séparez toujours le linge blanc des vêtements de couleur.

- Lavez votre linge de couleur séparément au cours du premier lavage parce qu'il peut y avoir décoloration.

- Retirez tout matériau métallique dans vos linges ou dans les poches.



ATTENTION : Les défauts qui résultent de la pénétration de substances étrangères dans votre machine ne sont pas couverts par la garantie.



- Fermez et boutonnez vos habits.



- Enlevez les crochets métalliques ou plastiques des rideaux de tulle ou des rideaux ou placez-les dans un filet ou un sac à linge fermé.



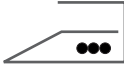
- Placez les textiles tels que les pantalons, les tricots, les tee-shirts et les survêtements à l'envers.



- Lavez les chaussettes, les mouchoirs et autres petits linges dans un filet de lavage.



		
Blanchiment autorisé	Blanchiment interdit	Lavage en machine sans trait : normal 1 trait : modéré 2 traits : très modéré

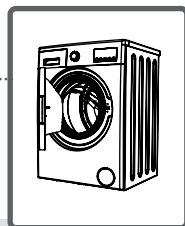
			
● Repassage à température maximale de 110°C, vapeur interdite ●● Repassage à température maximale de 150°C ●●● Repassage à température maximale de 200°C			Repassage interdit

		
Nettoyage à sec autorisé	Nettoyage à sec interdit	Séchage à plat

		
Séchage sur fil sans essorage	Séchage par suspension	Séchage en machine à tambour interdit

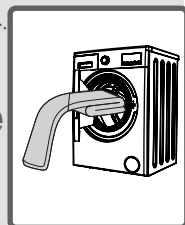
		
Nettoyage à sec autorisé uniquement aux essences minérales	Nettoyage à sec autorisé avec tous les solvants courants de nettoyage excepté le trichloréthylène	Nettoyage à sec autorisé avec tous les solvants courants de nettoyage y compris le trichloréthylène

- Ouvrez le hublot de votre lave linge.
- Mettez chaque vêtement séparément (l'un après l'autre).
- Répartissez votre linge dans le tambour.



Remarque : La charge maximale autorisée peut varier en fonction du type de linge que vous lavez, du degré de saleté et du programme que vous avez choisi.

Ne dépassez jamais la charge maximale indiquée dans le tableau des programmes de lavage.

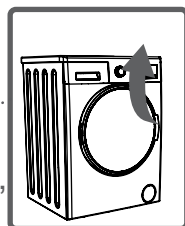


Vous pouvez utiliser le tableau de poids suivant comme exemple.

TYPE DE LINGE	POIDS (gr)
Serviette	200
Lin	500
Sortie de bain	1200
Housse de couette	700
Taie d'oreiller	200
Sous-vêtements	100
Nappe	250

- En refermant le hublot du lave linge, vérifiez qu'aucun vêtement n'est resté coincé entre la porte et le joint du hublot.

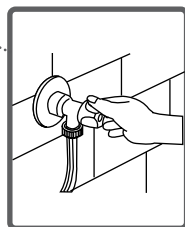
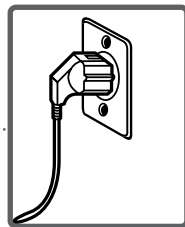
- Fermez le hublot de votre lave linge (vous devez entendre un "clac" indiquant que le hublot est bien fermé).
- Fermez soigneusement le hublot de votre machine, faute de quoi la machine ne démarrera pas le programme de lavage.



La quantité de détergent à mettre dans votre machine dépend de plusieurs critères :

- Votre consommation de lessive changera en fonction du degré de salissure de votre linge. Pour le linge légèrement sale, n'effectuez pas de prélavage et versez une petite quantité de détergent dans le compartiment II du bac à produits
- Pour le linge très sale, sélectionnez un programme avec prélavage, versez $\frac{1}{4}$ de la dose de détergent dans le compartiment I du bac à produits et la quantité restante dans le compartiment II.
- Utilisez des lessives spécialement adaptées pour machines à laver automatiques. Les doses à utiliser pour votre linge seront précisées sur l'emballage des détergents.
- La quantité de lessive consommée dépend de la dureté de l'eau.
- La quantité de lessive consommée dépendra également de la quantité de linge.
- Versez votre assouplissant dans le compartiment central du bac à produits. Ne dépassez pas le niveau MAX sinon l'assouplissant s'écoulera dans l'eau de lavage via le siphon.
- Les assouplissants très concentrés doivent être dilués avec un peu d'eau avant d'être versés dans le bac à produits. Ils risquent en effet de boucher le siphon et d'empêcher l'écoulement du produit.
- Vous pouvez utiliser des lessives liquides pour tous les programmes sans prélavage. Placez le kit pour détergent liquide dans le compartiment II du bac à produits et dosez la quantité de lessive liquide en fonction des niveaux de cet indicateur. N'oubliez pas de retirer la plaque de lessive liquide, quand vous utiliserez à nouveau de la lessive en poudre.
- Si vous faites un prélavage et utilisez de la lessive liquide, enclenchez le séparateur de lessive liquide dans le compartiment II ; il empêchera alors à la lessive de s'écouler tant que la phase de prélavage ne sera pas terminée.

- Branchez votre machine.
- Ouvrez le robinet d'eau.
- Ouvrez la porte de la machine.
- Répartissez votre linge dans la machine.
- Poussez la porte de votre machine jusqu'à entendre le son de verrouillage.

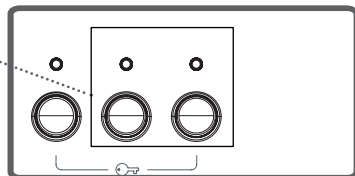


Sélectionner un programme

Sélectionnez le programme adapté pour votre linge sur le tableau des programmes.

FONCTIONS AUXILIAIRES (BOUTON D'OPTIONS)

Avant de lancer le programme, vous pouvez sélectionner une fonction auxiliaire.



- Appuyez sur le bouton de la fonction auxiliaire que vous souhaitez sélectionner.
- Si le voyant de la fonction auxiliaire que vous avez sélectionnée est allumé, cette fonction est activée.
- Si le voyant de la fonction auxiliaire que vous avez sélectionnée est éteint, cette fonction n'est pas activée.
- Si le voyant de la fonction auxiliaire que vous avez sélectionnée clignote, cette fonction ne peut pas être activée.

Raisons possibles pour lesquelles la fonction auxiliaire n'est pas activée :

- La fonction auxiliaire que vous souhaitez utiliser n'est pas applicable avec le programme de lavage que vous avez choisi.
- Il est trop tard pour activer la fonction auxiliaire souhaitée dans le cycle de lavage (si le cycle est déjà commencé).
- Elle n'est pas compatible avec une fonction auxiliaire que vous avez sélectionnée précédemment.

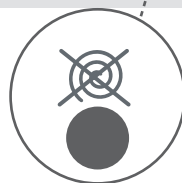
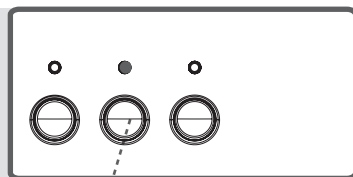
SYSTÈME DE DÉTECTION DE DEMI-CHARGE

Votre machine est équipée d'un système de détection de demi-charge. (capacité variable automatique).

Lorsque vous mettez environ la moitié ou moins de quantité de lessive par rapport à la capacité maximale de votre machine, votre machine va fonctionner de manière à économiser le temps de lavage, la consommation d'eau et d'énergie dans certains programmes.

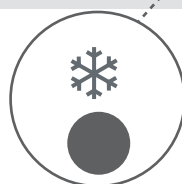
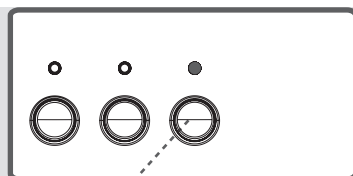
1- Suppression d'essorage

Ce programme est recommandé pour le linge délicat qu'il est préférable de ne pas essorer. Cette touche vous permet d'annuler l'essorage compris dans le programme de lavage.



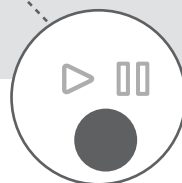
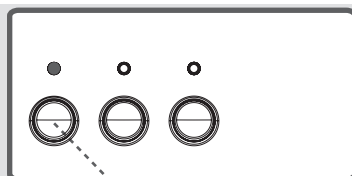
2- Lavage à froid

Cette touche vous permet de laver votre linge à l'eau froide. Vous pouvez laver le linge qui n'est que légèrement sale en consommant moins d'eau et d'énergie.



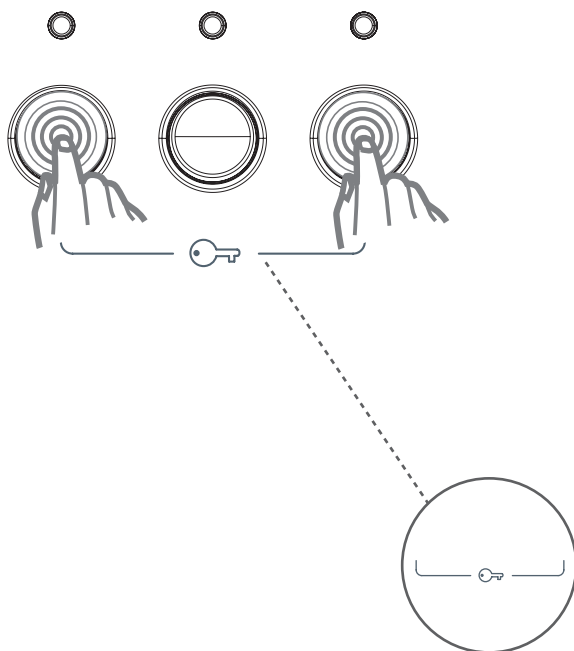
Bouton Départ/Pause

En appuyant sur le bouton Départ/ Pause, vous pouvez lancer le programme que vous avez sélectionné ou suspendre un programme en cours. Si vous basculez votre machine en mode veille, le voyant LED Marche / Veille sur l'affichage électronique se met à clignoter.



Sécurité enfant

Le verrouillage enfants est utilisé pour protéger le cycle de lavage contre les effets d'un enclenchement non-souhaité des boutons pendant le cycle. Le verrouillage enfants est activé en appuyant sur le premier et troisième bouton du panneau de contrôle en même temps pendant plus de 3 secondes. Lorsque le verrouillage enfants est activé, les voyants lumineux des boutons de fonction clignotent pour indiquer que le verrouillage enfants est activé. Pour désactiver le verrouillage enfants, appuyez de nouveau sur ces mêmes boutons (1er et 3ème) pendant plus de 3 secondes. La désactivation du verrouillage enfants est indiquée par le voyant lumineux qui clignote sur le bouton Marche/Pause.

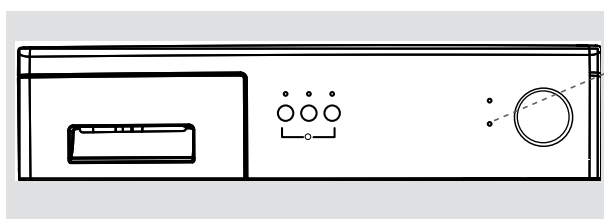


Annulation du programme

Si vous souhaitez arrêter un programme en cours avant la fin du cycle :

- Appuyez sur la touche départ/pause. Le voyant début de programme s'allume et Le voyant départ/pause s'éteint.
- Positionnez le sélecteur de programme sur I(arrêt). Tous les voyants s'éteignent.
- Positionnez le sélecteur de programme sur « Vidange » ou « Essorage ».
- Le voyant début de programme s'allume.
- Appuyez sur la touche départ/pause pour démarrer le programme « Vidange » ou « Essorage » que vous avez sélectionné. Le voyant début de programme s'éteint et le voyant départ/pause s'allume.

- Votre machine s'arrêtera automatiquement à la fin du programme que vous avez sélectionné.
- Le voyant fin de programme s'allume et le voyant départ/pause s'éteint.
- Mettez la machine hors tension en positionnant le sélec teur de programme sur I (arrêt). Tous les voyants s'éteignent
- Fermez le robinet d'arrivée d'eau
- Le hublot se déverrouillera environ deux minutes après la fin du programme. Ouvrez le hublot en tirant la poignée et sortez votre linge.
- Après avoir enlevé votre linge, laissez le hublot ouvert pour laisser sécher l'intérieur de la machine.
- Débranchez la prise électrique de la machine.



ATTENTION !

En cas de coupure de courant durant un programme de lavage, votre machine poursuivra le programme là où il s'était arrêté. Une panne de courant n'endommage pas votre machine.

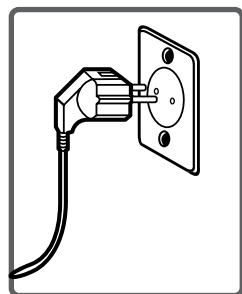
Tableau des programmes

Programme	Température de lavage (°C)	Capacité max. de linge sec (kg)	Compartment(s) du bac à produits	Durée du programme (min.)	Type de linge/Description
Coton 90°C	90°C	5	II	155	Textiles en coton et en lin très sales, résistants à la chaleur : sous-vêtements, draps, nappes, t-shirts, serviettes (max. 2,5 kg), couvertures, etc.
 Coton 60°C (avec prélavage)	60°C	5	I et II	140	Textiles en coton, lin et mixtes très sales : sous-vêtements, draps, nappes, t-shirts, serviettes (max. 2,5 kg), etc.
Coton 	60°C	5	II	190	Textiles blancs et de couleur en coton et mixtes, moyennement sales : sous-vêtements, draps, nappes, t-shirts, serviettes (max. 2,5 kg)
Coton 	40°C	5	II	180	Textiles blancs et de couleur en coton et en lin sales : sous-vêtements, draps, nappes, t-shirts, serviettes (max. 2,5 kg), etc.
Économique	40°C	5	II	80	Textiles blancs et de couleur en coton et en lin peu sales : sous-vêtements, draps, nappes, serviettes (max. 2,5 kg), etc.
Lavage rapide	30°C	2,5	II	30	Textiles blancs et de couleur en coton et mixte, légèrement sales.
Écologique 20°C	20°C	2,5	II	102	Textiles en coton et en lin peu sales : sous-vêtements, draps, nappes, serviettes (max. 2 kg), couvertures, etc.
Synthétique 60°C	60°C	3	II	84	Textiles synthétiques ou en fibres synthétiques mélangées moyennement sales.
Synthétique 40°C	40°C	3	II	65	Textiles synthétiques ou en fibres synthétiques mélangées légèrement sales: chaussettes, chemises, chemisiers, pantalons synthétiques, etc.
Synthétique eau froide	-	3	II	72	Textiles délicats, synthétiques ou en fibres synthétiques mélangées, légèrement sales nécessitant un lavage à l'eau froide : chaussettes, chemisiers en nylon
Délicat 30°C	30°C	2	II	70	Textiles délicats de couleur en coton, synthétiques ou en fibres synthétiques mélangées, légèrement sales. Textiles en fibres mélangées et en soie, chemises, chemisiers en polyester, polyamide
Laine 30°C	30°C	2	II	73	Lainages moyennement sales pouvant être lavés en machine.
Rinçage	Ce programme vous permet d'effectuer un rinçage supplémentaire de votre linge après le cycle de lavage. Vous pouvez utiliser ce programme pour tout type de linge (recommandé pour le linge en coton).				
Essorage	Ce programme vous permet de lancer un essorage supplémentaire de votre linge après lavage et convient à tout type de linge. Ce programme est recommandé pour le linge en coton.				
Vidange	Ce programme permet de vidanger l'eau sale de votre machine après lavage. Si vous souhaitez vidanger l'eau de votre machine avant la fin du programme en cours, lancez ce programme.				

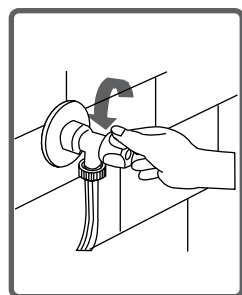
En fonction du programme sélectionné, les fonctions auxiliaires ne sont pas toutes disponibles.
REMARQUE : LA DUREE DU PROGRAMME PEUT VARIER EN FONCTION DE LA QUANTITÉ DE LINGE, DE LA DURETÉ DE L'EAU, DE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE ET DES FONCTIONS AUXILIAIRES SÉLECTIONNÉES.



Débranchez la prise électrique de votre lave linge avant de commencer les opérations d'entretien et de nettoyage.



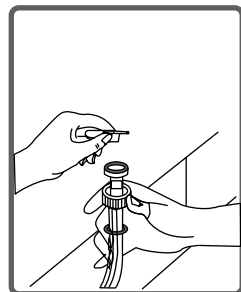
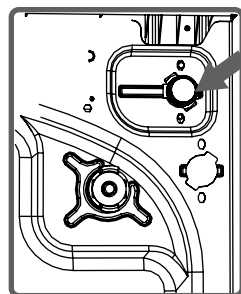
Fermez le robinet au début de l'entretien et du nettoyage de votre lave linge.



ATTENTION : N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants. Ils risquent en effet d'endommager certaines parties de votre machine.

Cette machine est équipée de 2 filtres au niveau du tuyau d'alimentation qui empêchent les impuretés et corps étrangers de pénétrer dans la machine. L'un est situé dans le raccord côté machine et l'autre au robinet. Si la machine n'est pas suffisamment alimentée en eau malgré l'ouverture du robinet, nettoyez ces filtres

- Démontez le tuyau d'arrivée d'eau.
- Retirez le filtre du raccord d'arrivée d'eau côté machine (à l'aide d'une pince) et lavez-le soigneusement à l'aide d'une brosse.
- Nettoyez le filtre du tuyau d'arrivée d'eau côté robinet en le retirant manuellement avec le joint .
- Après avoir nettoyé les filtres, remettez-les en place en suivant les instructions inverses.



ATTENTION :

Les filtres des robinets d'arrivée d'eau peuvent être bouchés par l'eau contaminée du robinet ou le manque d'entretien.

D'autre part, cela peut provoquer aussi la défectuosité de l'électrovanne, qui peut provoquer des fuites d'eau en continu dans votre machine.

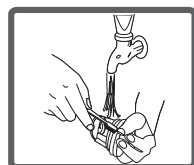
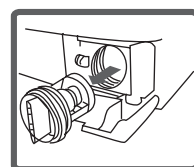
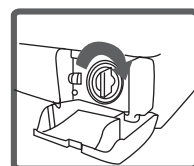
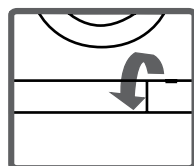
Les pannes qui résultent de ces raisons ne sont pas couvertes par la garantie.

Le filtre de pompe prolonge la durée de vie de votre pompe de vidange. Il empêche les peluches de pénétrer dans la pompe. Il est recommandé de nettoyer le filtre de pompe tous les 2 à 3 mois.

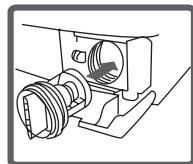
Pour nettoyer le filtre de pompe :

- Ouvrez le couvercle de la pompe à l'aide d'une pièce en plastique ou de la plaque de kit lessive liquide .
- Enfoncez légèrement la pièce en plastique dans l'encoche supérieure du couvercle en plastique, et faites une légère rotation pour ouvrir le couvercle.
- Avant de dévisser le couvercle du filtre, placez un récipient sous la trappe ouverte pour empêcher que l'eau restant dans la machine ne s'écoule à terre.
- Dévissez le couvercle du filtre en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et vidangez l'eau.

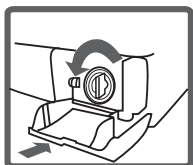
Remarque : Il peut être nécessaire de vider le récipient de collecte d'eau à plusieurs reprises en fonction de la quantité d'eau contenue dans le lave linge.



- Nettoyez complètement le filtre et son support. Procédez à une vérification manuelle de la rotation de la pompe.

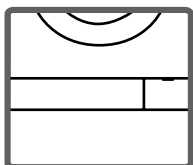


- Après nettoyage de la pompe, remettez le couvercle du filtre et vissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez-le correctement, mais sans forcer afin d'assurer l'étanchéité.



- N'oubliez pas que si vous ne fixez pas bien le couvercle du filtre, il y aura fuite d'eau

- Refermez la trappe de visite.



- Lors de la fermeture du couvercle de la pompe, assurez-vous que les pièces de la face interne du couvercle correspondent aux trous sur le côté du panneau avant.

- Ne retirez jamais le couvercle de la pompe pendant un cycle de lavage, attendez toujours que le cycle soit terminé et que l'appareil soit vide. Lors de la remise en place du couvercle, refixez-le avec soin pour éviter qu'il ne fuit ou puisse être retiré par des enfants

ATTENTION!

Puisque l'eau dans la pompe peut être chaude, attendez qu'elle refroidisse.

Les lessives peuvent à la longue former des dépôts dans votre bac à produits ou le support du bac à produits. Pour nettoyer les dépôts, retirez de temps à autre le bac à produits et nettoyez-le à l'aide d'une vieille brosse à dents et à l'eau courante. Pour retirer votre bac à produits

- Tirez-le jusqu'à sa butée (figure 1).
- Continuez à tirer en appuyant sur le couvercle du siphon à l'intérieur du tiroir (figure 2), et retirez le bac à produits de son logement.

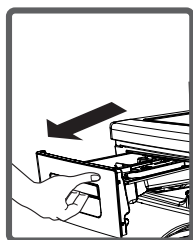


Figure 1

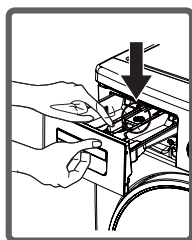


Figure 2

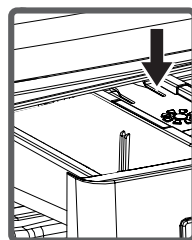


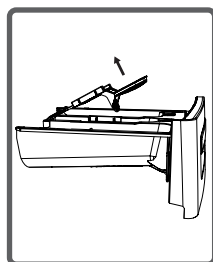
Figure 3

Nettoyez-le à grande d'eau et à l'aide d'une brosse à dents usagée. Enlevez le siphon de l'assouplissant et nettoyez soigneusement les résidus d'assouplissant. Nettoyez et remettez le siphon en place en vous assurant qu'il est correctement enclenché.

- Enlevez l'excédent de produit resté à l'intérieur du compartiment (figure 3), afin qu'il ne tombe pas à l'intérieur de votre machine
- Après avoir séché soigneusement le bac, remettez-le en place de la même manière que vous l'avez enlevé précédemment
- Ne lavez pas votre bac à produits dans le lave-vaisselle.

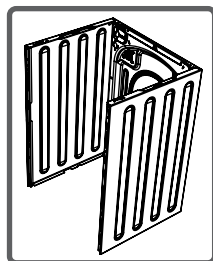
SIPHON D'ASSOUPLEISSANT

Retirez le bac à produits. Enlevez le bouchon du siphon et nettoyez soigneusement les résidus d'assouplissant. Nettoyez et remettez le bouchon du siphon en place. Vérifiez qu'il est bien en place.



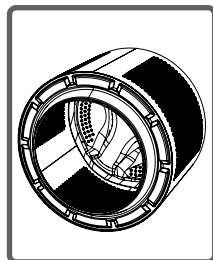
CARROSSERIE

Après avoir débrancher la machine en enlevant la prise de courant, nettoyez la surface extérieure de la carrosserie de votre machine à l'eau tiède additionnée d'un produit de nettoyage (non abrasif). Après rinçage à l'eau propre, essuyez avec un chiffon doux et sec.



Tambour

Ne laissez pas les objets métalliques tels que les aiguilles, les trombones, les pièces de monnaie, etc. dans votre machine. Ces objets forment les taches de rouille dans le tambour. Pour nettoyer ces taches de rouille, utilisez un produit de nettoyage sans chlore et suivez les instructions des fabricants de l'agent de nettoyage. N'utilisez jamais de laine d'acier ou d'autres objets durs pour nettoyer les taches de rouille.



Toutes les opérations de réparation nécessaires à votre machine doivent être effectuées par un service agréé. Si votre appareil nécessite une réparation ou si vous n'arrivez pas à réparer le défaut à l'aide des informations fournies comme suit :

- Débranchez votre machine.
- Arrêtez le robinet d'eau.

DÉFAILLANCE	ÉVENTUELLE CAUSE	DÉPANNAGE
Votre machine ne démarre pas.	Elle n'est pas branchée	Branchez votre machine
	Les fusibles sont défectueux.	Remplacez les fusibles
	Il y a une panne de courant	Vérifiez l'alimentation secteur
	Bouton Départ/Pause n'est pas enclenché	Appuyez sur le bouton Départ/Pause.
	Le sélecteur de programme est positionné sur "Arrêt"	Positionnez le sélecteur de programme sur le programme de votre choix.
	La porte de la machine est mal fermée.	Fermez la porte de la machine.
Votre machine ne capte pas l'arrivée d'eau.	Le robinet d'arrivée d'eau est fermé.	Ouvrez votre robinet.
	Le tuyau d'arrivée d'eau est plié.	Vérifiez le tuyau d'arrivée d'eau.
	Tuyau d'arrivée d'eau bouché.	Nettoyez les filtres du tuyau d'arrivée d'eau. (*)
	Les filtres du raccord d'arrivée d'eau sont bouchés.	Nettoyez les filtres du raccord d'arrivée d'eau. (*)
	La porte de la machine est mal fermée.	Fermez la porte de la machine.

(*) Voir le chapitre sur l'entretien et le nettoyage de votre machine.

DÉFAILLANCE	ÉVENTUELLE CAUSE	DÉPANNAGE
Votre machine n'évacue pas l'eau.	Le tuyau de vidange est bouché ou plié.	Vérifiez le tuyau de vidange.
	Le filtre de pompe est bouché.	Nettoyez le filtre de pompe. (*)
	Le linge est mal réparti à l'intérieur de la machine.	Placez votre linge dans la machine de manière égale.
Votre machine émet des vibrations.	Les pieds de la machine n'ont pas été réglés.	Réglez les pieds de votre machine. (**)
	Les vis de bridage ne sont pas retirées.	Retirez les vis de bridage. (**)
	Petite quantité de linge dans l'appareil.	Cela n'empêche pas la machine de fonctionner.
	Votre machine est surchargée avec du linge ou le linge a été placé de manière inégale.	Ne placez pas une quantité de linge supérieure à celle recommandée et répartissez le linge dans la machine uniformément
	Votre machine est placée sur une surface rigide.	Ne posez pas votre machine sur les surfaces dures.

(*) Voir le chapitre sur l'entretien et le nettoyage de votre machine.

(**) Voir le chapitre sur l'installation de votre machine.

DÉFAILLANCE	ÉVENTUELLE CAUSE	DÉPANNAGE
Une grande quantité de mousse se forme dans le tiroir à lessive.	Quantité excessive de lessive utilisée.	Appuyez sur la touche départ/pause. Pour arrêter la formation de mousse, diluez une cuillère à soupe d'assouplissant dans ½ litre d'eau et versez le mélange dans le bac à produits. Attendez 5 à 10 minutes et appuyez sur la touche départ/pause. Veillez à utiliser la quantité appropriée de lessive lors du prochain lavage.
	Utilisation d'une lessive inadéquate.	Utilisez les lessives fabriquées uniquement pour des lave-linges automatiques.
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.	Le degré de saleté de votre linge ne correspond pas au programme choisi.	Sélectionnez le programme approprié pour le degré de saleté de votre linge. (Voir le tableau des programmes)
	Quantité de lessive utilisée insuffisante.	Ajustez la quantité de lessive en fonction de la quantité et du degré de saleté de votre linge.
	Quantité de linge supérieure à la capacité maximum placée dans votre machine.	Chargez votre machine avec du linge, une quantité qui ne dépasse pas la capacité maximale de linge.

DÉFAILLANCE	ÉVENTUELLE CAUSE	DÉPANNAGE
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.	L'eau présente du calcaire.(Contaminée, eau de chaux etc.)	Ajustez la quantité de lessive en fonction des instructions du fabricant de lessive.
	Le linge est placé dans votre machine de façon non-homogène.	Répartissez votre linge dans la machine correctement.
La machine évacue de l'eau aussitôt après avoir été chargée.	L'extrémité du tuyau d'évacuation d'eau est trop basse pour la machine.	Réglez le tuyau d'évacuation d'eau à la hauteur appropriée. (**)
L'eau ne reste pas dans le tambour pendant le lavage.	Pas de défaillance. L'eau se trouve dans la partie invisible du tambour.	_____
Le linge porte des résidus de lessive.	Les particules non-dissolubles de certaines lessives peuvent coller sur votre linge.	Effectuez un rinçage supplémentaire en réglant votre appareil sur le programme « Rinçage », ou nettoyez les taches à l'aide d'une brosse après le séchage du linge.
Des taches grises apparaissent sur le linge.	L'origine de ces taches peut être l'huile, la crème ou la pommade.	Mettre le maximum de lessive tel que recommandé par le fabricant au cours du prochain lavage.

(**) Voir le chapitre sur l'installation de votre machine.

DÉFAILLANCE	ÉVENTUELLE CAUSE	DÉPANNAGE
L'opération d'essorage ne marche pas ou débute avec un retard.	Pas de défaillance. Le système de contrôle de la répartition de charge est peut-être en cours.	Le système de contrôle de la répartition de charge va essayer de répartir le linge de façon homogène. L'opération d'essorage commence après l'étalage du linge. Placez le linge dans la machine d'une manière équilibrée, la prochaine fois.

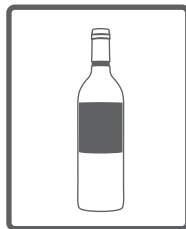
CODE D'ERREUR	INDICATEUR D'ERREUR	CAUSE EVENTUELLE	POUR Y REMEDIER
Err 01	Le voyant départ/ pause clignote.	Le hublot est mal fermé.	Fermez correctement le hublot, vous devez entendre un clic. Si le problème persiste, mettez la machine hors tension, débranchez et contactez immédiatement le service après-vente agréé le plus proche.
Err 02	Le voyant début de programme clignote.	Le niveau d'eau de la machine est inférieur au système de chauffage. La pression d'alimentation est peut-être insuffisante ou bloquée.	Ouvrez entièrement le robinet. Vérifiez si l'eau n'est pas coupée. Si le problème persiste, la machine s'arrêtera automatiquement après un certain délai. Débranchez la machine, fermez le robinet et contactez le service après-vente agréé le plus proche.

CODE D'ERREUR	INDICATEUR D'ERREUR	CAUSE EVENTUELLE	POUR Y REMEDIER
Err 03	Le voyant départ/ pause et le voyant début de programme clignotent.	La pompe n'a pas fonctionné ou le filtre de pompe de vidange est bouché.	Nettoyez le filtre de pompe de vidange. Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé le plus proche. (*)
Err 04	Le voyant fin de programme clignote.	La quantité d'eau dans votre machine est trop importante.	La machine vidangera automatiquement. Après la vidange, mettez la machine hors tension et débranchez. Fermez le robinet et contactez le service après-vente agréé le plus proche.
Err 05	Le voyant départ/ pause et le voyant fin de programme clignotent.	Panne du système de chauffage de la machine ou de la sonde de température.	Mettez la machine hors tension et débranchez. Fermez le robinet et contactez le service après-vente agréé le plus proche.

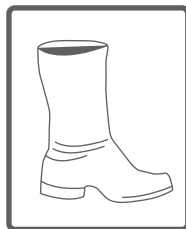
CODE D'ERREUR	INDICATEUR D'ERREUR	CAUSE EVENTUELLE	POUR Y REMEDIER
Err 06	Le voyant début de programme et le voyant fin de programme clignotent.	Panne de moteur.	Mettez la machine hors tension et débranchez. Fermez le robinet et contactez le service après-vente agréé le plus proche.
Err 07	Le voyant départ/pause, le voyants début de programme et fin de programme restent allumés en permanence.	Erreur de configuration	Mettez la machine hors tension et débranchez. Fermez le robinet et contactez le service après-vente agréé le plus proche.
Err 08	Le voyant départ/pause, le voyant début de programme et le voyant fin de programme clignotent.	Erreur de configuration.	Mettez la machine hors tension et débranchez. Fermez le robinet et contactez le service après-vente agréé le plus proche.

CODE D'ERREUR	INDICATEUR D'ERREUR	CAUSE EVENTUELLE	POUR Y REMEDIER
Err 09	Les voyants début de programme et fin de programme restent allumés en permanence.	La tension de réseau est trop ou pas assez élevée.	Si la tension de réseau est inférieure à 150V ou supérieure à 260V, la machine s'arrêtera automatiquement. La machine poursuivra son programme dès rétablissement de la tension de réseau.

Boissons alcoolisées : Lavez la tache à l'eau froide, puis tamponnez d'un mélange de glycérine et d'eau et rincez avec un mélange d'eau et de vinaigre.



Cirage : Grattez légèrement la tache sans abîmer le tissu, frottez avec un détergent et rincez. Si la tache persiste, frottez avec 1 volume d'alcool pur (96 degrés) mélangé à 2 volumes d'eau, puis lavez à l'eau tiède.



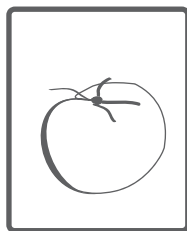
Thé et café : Etendez la partie tachée sur un récipient et versez de l'eau aussi chaude que possible et tolérée par le tissu. Lavez avec de la lessive si elle ne risque pas d'abîmer le tissu.



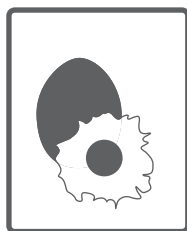
Chocolat et cacao : En trempant votre linge dans de l'eau froide, frottez la tache avec du savon ou un détergent et lavez à la température maximale tolérée par votre linge. Si une tache grasseuse persiste, frottez avec de l'eau oxygénée (proportion de 3 %).



Sauce tomate : Grattez les taches séchées sans abîmer le tissu, laissez tremper dans l'eau froide environ 30 minutes et lavez en frottant avec un détergent.



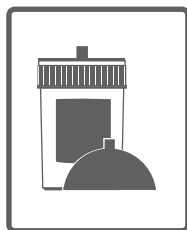
Graisse, oeuf : Grattez les taches séchées et tamponnez avec une éponge ou un linge imbibé d'eau froide. Frottez avec un détergent, puis lavez avec de la lessive diluée.



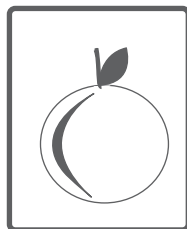
Graisse, huile : Epongez les résidus. Frottez la tache avec du détergent et lavez à l'eau savonneuse tiède.



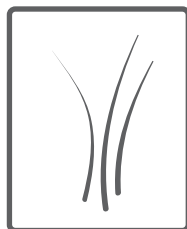
Moutarde : Tamponnez la tache avec de la glycérine. Frottez avec un détergent et lavez. Si la tache persiste, tamponnez avec de l'alcool (sur les textiles synthétiques et de couleur, utilisez un mélange d'1 volume d'alcool et de 2 volumes d'eau).



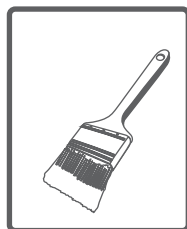
Fruits : Ne versez pas de l'eau chaude sur la tache. Essuyez-la avec de l'eau froide et appliquez de la glycérine. Laissez reposer 1 à 2 heures, essuyez-le avec quelques gouttes de vinaigre blanc et rincez.



Tache d'herbe : Essuyez la partie tachetée avec de la lessive. Si votre type de linge est compatible à l'eau de javel, lavez-le avec l'eau de javel. Tremper votre linge en laine dans une solution contenant de l'alcool. (Pour les tissus de couleur, un mélange d'un volume d'alcool pur et 2 volumes d'eau)



Peinture à huile : La tache devrait être enlevée en appliquant le diluant avant le séchage. Ensuite, elle doit être nettoyée avec un détergent et lavé.



Tache de brûlé : Si votre linge est adapté à l'eau de javel, vous pouvez en ajouter dans l'eau de lavage. Pour les tissus de laine, un chiffon préalablement trempé dans l'eau oxygénée devrait être posé sur la tache et il doit être repassé après avoir placé un chiffon sec sur ce tissu. Il doit être lavé après avoir été rincé correctement.



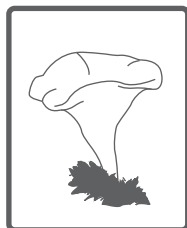
Tache de sang : Trempez votre linge dans de l'eau froide pendant 30 minutes. Si la tache n'est pas enlevée, trempez le vêtement dans un mélange d'eau et d'ammoniaque (3 cuillères à soupe d'ammoniaque dans 4 litres d'eau) pendant 30 minutes.



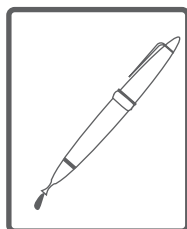
Crème, glace et lait : Trempez votre linge dans de l'eau froide et frottez la partie tachetée avec la lessive. Si la tache n'est pas enlevée, appliquez l'eau de javel dans la mesure adaptée à votre linge. (Ne pas utiliser d'eau de javel sur les vêtements de couleur.)

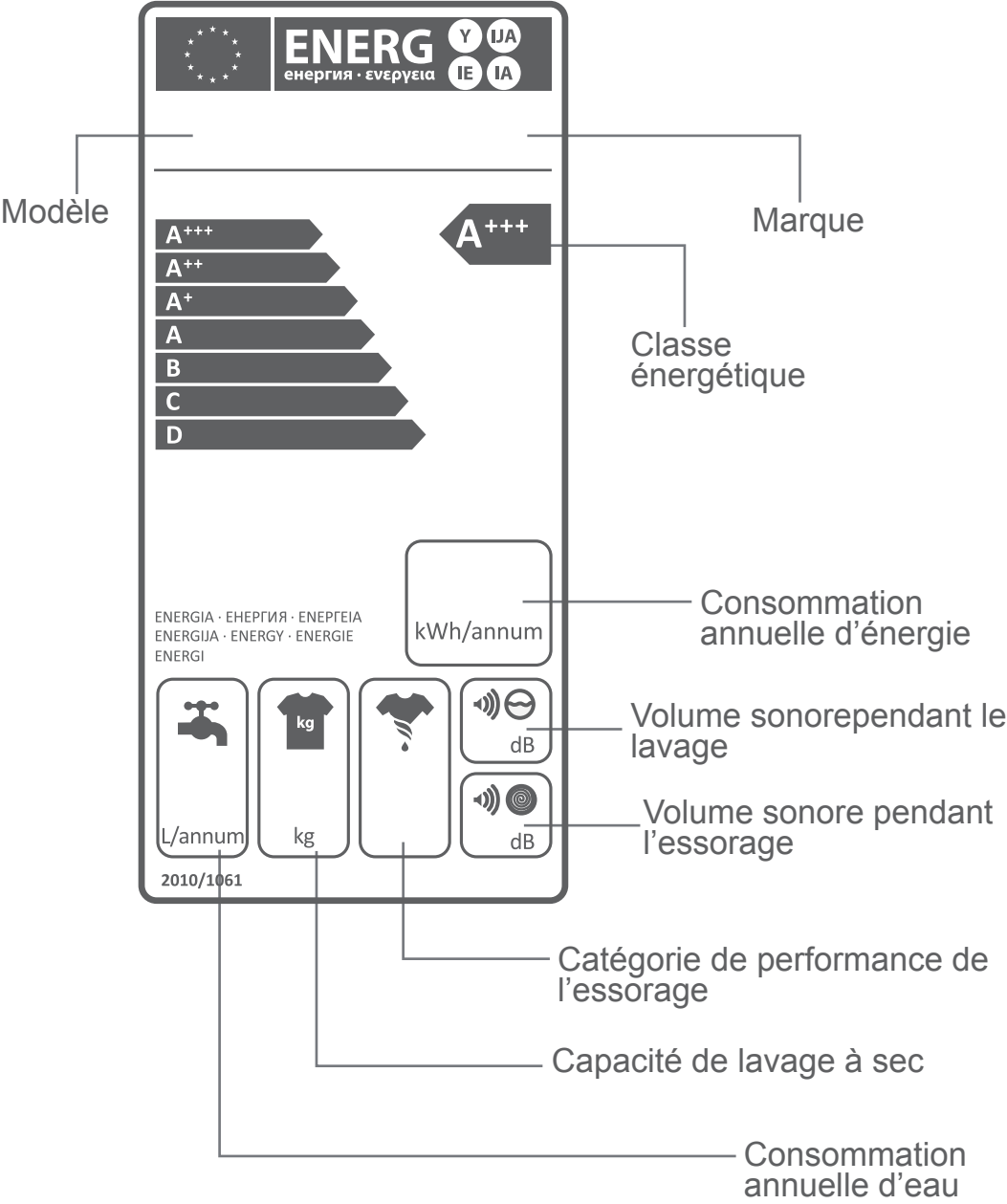


Moisissure : Les taches de moisissure doivent être nettoyées aussi rapidement que possible. Lavez la tache avec un détergent. Si la tache persiste, tamponnez avec de l'eau oxygénée (proportion de 3 %).



Encre : Faites couler de l'eau sur la partie tachée jusqu'à ce que l'eau ne soit plus colorée par l'encre. Ensuite, frottez-la avec de l'eau citronnée et de la lessive, et lavez-la après avoir laissé reposer pendant 5 minutes.





La consommation d'énergie et d'eau peut varier en fonction de la pression de l'eau, du niveau de calcaire de l'eau, de la température de l'eau, de la température ambiante, de la quantité de linge, des fonctions auxiliaires sélectionnées, ou encore des fluctuations de tension.

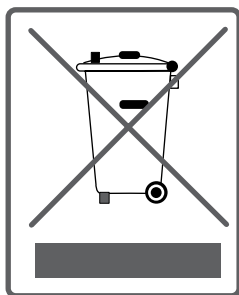
Pour réduire votre consommation d'énergie et d'eau, veuillez respecter la capacité de charge maximale indiquée pour le programme sélectionné, laver le linge moins sale ou quotidien avec des programmes courts, nettoyer et entretenir votre machine régulièrement, et l'utiliser pendant les créneaux horaires spécifiés par votre fournisseur d'électricité.

Ce symbole sur le produit ou l'emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique. À la place, il devrait être déposé dans les lieux en vigueur de collecte des déchets des équipements électriques et électroniques recyclables.

Vous participerez ainsi à la réduction des éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine, résultat de la mauvaise procédure d'élimination des déchets du produit, tout en s'assurant de la destruction adéquate de ce produit.

Le recyclage des matériaux favorise la préservation des ressources naturelles.

Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contactez la municipalité locale, le service d'élimination des déchets domestiques ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.





23/01/2016

Darty Holdings SAS © 14 route d'Aulnay, 93140 Bondy, France

**Importé par Vestel France – 17 rue de la Couture – Parc Icade – BP10190 –
94563 Rungis Cedex**

52171269